

OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU OBSTARÁVNIA

Návrh rámcovej dohody

Výtlačok číslo: 1
Počet listov:
Prílohy:

Rámcová dohoda

č. *AVBA 6-35 Rom*

uzatvorená podľa § 409 a následne zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 64 zákona o verejnom obstarávaní

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

| | |
|-------------------|--|
| Zastúpený: | Ing. Martin Sojka, konateľ spoločnosti |
| Tel./Fax: | +421905900634 |
| IČO: | 31324711 |
| IČ DPH: | SK2020297565 |
| Bankové spojenie: | Tatra banka, a.s. |
| Číslo účtu: | 2621341691/1100 |
| E-mail: | martin.sojka@awt.sk |

(ďalej len „predávajúci“)

a

Automobilové opravovne Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, a.s.
Sklabinská 20
831 06 Bratislava

| | |
|------------------|--|
| Zastúpené | : Mgr. Michal Šula – predseda predstavenstva |
| | Ing. Ivan Moštenický – člen predstavenstva |
| IČO | : 44 855 206 |
| IČ DPH | : SK2022850203 |
| Bankové spojenie | : Štátna pokladnica |
| Číslo účtu | : 7000355129/8180 |
| Telefón | : |
| E-mail | : |

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa Vložka 4804/B

(ďalej len „kupujúci“)

(predávajúci a kupujúci ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)



Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Túto rámcovú dohodu (ďalej len „zmluva“) uzatvárajú zmluvné strany ako výsledok nadlimitnej zákazky vyhlásenej verejným obstarávateľom, ktorým sú Automobilové opravovne Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, a.s. ako kupujúci podľa zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na predmet zákazky „Náhradné diely na vozidlá BMW“ (ďalej aj „náhradné diely“). Dodanie tovaru sa predávajúci zaväzuje vykonať na základe jednotlivých písomných alebo elektronických objednávok kupujúceho počas platnosti tejto zmluvy, ktorá je 24 mesiacov od podpisu zmluvy, resp. do vyčerpania finančného limitu stanoveného podľa § 4 ods.2 zákona č. 25/2006 Z.z..
2. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sú spôsobilé túto zmluvu uzatvoriť a plniť záväzky z nej vyplývajúce.
3. Výsledkom verejnej súťaže vyhlásenej kupujúcim je uzatvorenie rámcovej dohody na dodanie predmetu zákazky medzi verejným obstarávateľom ako kupujúcim na jednej strane a úspešným uchádzačom ako predávajúcim na strane druhej podľa § 64 zákona o verejnom obstarávaní.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje po dobu trvania tejto zmluvy postupne dodávať kupujúcemu na základe jeho jednotlivých písomných alebo elektronických objednávok a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve náhradné diely na vozidlá BMW, ktoré sú v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Zároveň sa predávajúci zaväzuje zabezpečovať služby spojené s dovozom a vyložením tovaru v mieste jeho dodania..
2. Kupujúci sa zaväzuje riadne a včas dodaný tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu podľa článku V. tejto zmluvy.

Článok IV. Miesto, čas a spôsob plnenia zmluvy

1. Miestom dodania tovaru je:
 - Automobilové opravovne MV SR, a.s., Sklabinská 20, 831 06 Bratislava,
 - Automobilové opravovne MV SR, a.s., Sklabinská 20, 831 06 Bratislava – prevádzka Žilina (Bytčianska 112, 010 75 Žilina)
 - Automobilové opravovne MV SR, a.s., Sklabinská 20, 831 06 Bratislava – prevádzka Banská Bystrica (Mičinská cesta 21, 974 86 Banská Bystrica)
 - Automobilové opravovne MV SR, a.s., Sklabinská 20, 831 06 Bratislava – prevádzka Košice (Priemyselná 1, 040 01 Košice) a podľa požiadaviek kupujúceho, uvedených na jednotlivých písomných objednávkach
 - Automobilové opravovne MV SR, a.s., Sklabinská 20, 831 06 Bratislava – prevádzka Prešov (Kúty 1/A, 040 01 Prešov) a podľa požiadaviek kupujúceho, uvedených na jednotlivých písomných objednávkach.
2. Lehota dodania je do maximálne 2 pracovné dni od obdržania písomnej alebo elektronickej objednávky od kupujúceho a to v pracovných dňoch od 7:00 do 15:30 hod.
3. Kupujúci bude zadávať zákazky (objednávky) na základe rámcovej dohody uzatvorenej s úspešným uchádzačom (predávajúcim) podľa § 64 zákona o verejnom obstarávaní bez opätovného otvárania súťaže v rámci podmienok určených v rámcovej dohode.
4. Každá písomná alebo elektronická objednávka kupujúceho musí obsahovať odvolanie sa na túto zmluvu, názov a množstvo požadovaného tovaru, a miesto plnenia, dátum, pečiatku a podpis povereného zamestnanca kupujúceho. Prevzatie riadne a včas dodaného tovaru potvrdí poverený zamestnanec kupujúceho na dodacom liste.
5. Dopravu tovaru na miesto určené kupujúcim zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana tohto tovaru pred jeho poškodením a znehodnotením.
6. Kupujúci objedná náhradné diely od predávajúceho podľa vlastnej potreby, na základe písomnej, faxovej, alebo e-mailovej objednávky na kontakty predávajúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

7. Predávajúci je povinný dodať predmet objednávky v lehote do miesta plnenia uvedeného v objednávke, ktorú písomne, faxom alebo e-mailom potvrdí kupujúcemu.
8. Na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a podpísanie správnosti dodacieho a preberacieho listu určí v objednávke kupujúci svojich pracovníkov.
9. Kupujúci je oprávnený uskutočňovať kontrolu kvality dodávaných náhradných dielov na vozidlá BMW. Pri zistení zjavnej vady dodávaných náhradných dielov na vozidlá BMW spíšu zmluvné strany písomný záznam v dvoch vyhotoveniach, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení. V zápise musí byť uvedené číslo kúpnej zmluvy, presný opis zistenej vady, počet vadných kusov, nároky kupujúceho vyplývajúce z väd výrobku, ktorý musí byť datovaný a podpísaný zástupcom kupujúceho alebo ním oprávnenou osobou a musí byť doručený predávajúcemu.

Článok V.

Kúpna cena, platobné podmienky

1. Kúpna cena za predmet tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s jeho vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako jednotková kúpna cena.
2. Cenová špecifikácia predmetu zmluvy s uvedením ceny bez DPH, výšky DPH a ceny vrátane DPH je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
3. Zmena dohodnutej kúpnej ceny podľa bodu 2. tohto článku zmluvy je možná len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.
4. Dohodnutá kúpna cena je konečná a platí počas celej doby platnosti zmluvy. Kúpna cena zahŕňa všetky poplatky a náklady súvisiace s dodávkou tovaru, t.j. najmä DPH, clo, dovoznú prírážku, obaly, poisťné, náklady na dodávku do miesta určeného kupujúcim, náklady vyplývajúce zo záručných podmienok.
5. Dohodnutú kúpnu cenu je možné meniť len na základe legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny, napríklad v prípade zmeny DPH, dovoznej prírážky, cla. Zmena ceny musí byť vzájomne odsúhlasená zmluvnými stranami písomným a očíslovaným dodatkom k zmluve.
6. Dohodnutú kúpnu cenu dodaného tovaru vrátane DPH bude kupujúci uhrádzať predávajúcemu na základe predložených faktúr s 60- dňovou lehotou splatnosti odo dňa ich doručenia kupujúcemu.
7. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu fakturovanej ceny dodaného tovaru s uvedením produktových čísiel. Prílohou každej faktúry bude dodací list podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Faktúry musia byť doručené do miesta dodania spolu s dodacím listom.
8. Kupujúci je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť faktúru bez zaplatenia, ak faktúra neobsahuje predpísané náležitosti alebo má iné vady v obsahu.
9. Právo na zaplatenie dohodnutej kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
10. Zmluvné strany potvrdzujú, že predávajúci je platiteľom DPH a kupujúci je platiteľom DPH.

Článok VI.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru prevzatím tovaru.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady tovaru

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady a ustanoveniami § 429 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú záruku za akosť.

2. Vady predmetu kúpy zrejme pri prevzatí tovaru môže kupujúci písomne uplatniť u predávajúceho v 15-dňovej lehote od prevzatia tovaru, skryté vady v lehote 24 mesiacov od prevzatia tovaru.

Článok VIII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predmet kúpy bude zabalený obvyklým spôsobom tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu počas prepravy.
2. Použité obaly sú určené na jednorazové použitie.
3. Predmet kúpy bude dodaný spolu s faktúrou a dodacím listom.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci je povinný kupujúcemu v lehote do 7 dní od uzavretia tejto zmluvy predložiť nasledovnú dokumentáciu: doklad (certifikát, prehlásenie o zhode, iný doklad) o tom, že v rámci jeho distribučného systému sa používajú len náhradné diely, ktoré sa kvalitou zhodujú s dielmi používanými pri montáži určitého motorového vozidla.

Článok IX.

Sankcie a náhrada škody

Pre prípad nedodržania podmienok tejto zmluvy dohodli zmluvné strany nasledovné sankcie:

- a) zmluvnú pokutu za nedodanie tovaru predávajúcim riadne a včas podľa článkov III. a IV. tejto zmluvy o výške 10,-€ za každé porušenie povinnosti dodať tovar riadne a včas. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok kupujúceho na prípadnú náhradu škody aj v podobe ušlého zisku;
- b) úrok z omeškania predávajúceho vo výške 0,05% z hodnoty tovaru za každý deň omeškania.
- c) za omeškание kupujúceho so zaplatením kúpnej ceny úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatenej ceny za každý deň omeškania.
- d) za opakované nesplnenie povinnosti predávajúceho dodať tovar špecifikovaný v článku III. tejto zmluvy je predávajúci oprávnený odstúpiť od zmluvy. Opakovaným porušením povinnosti je minimálne porušenie povinnosti dodať tovar riadne a včas 2 x za 3 kalendárne mesiace.

Článok X.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len písomnými očíslovanými dodatkami k zmluve schválenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami.
2. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
 - Príloha č. 1 – Cenová špecifikácia predmetu zmluvy
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na 36 mesiacov od podpisu zmluvy, resp. do vyčerpania finančného limitu stanoveného podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z.z.. O vyčerpaní cenového limitu bude kupujúci predávajúceho písomne informovať.
4. Pred uplynutím dohodnutej doby možno tento zmluvný vzťah ukončiť:
 - a) kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy zo strany kupujúceho v prípade podstatného porušenia podmienok tejto zmluvy, pričom za podstatné podmienky sa považujú všetky ustanovenia tejto zmluvy okrem článku IX. písm.d).
 - c) povinnosťou obstaráť predmet zákazky prostredníctvom centrálnej obstarávacej organizácie s tým, že deň skončenia zmluvného vzťahu vyplynie z tejto uloženej povinnosti.
 - d) výpoveďou kupujúceho bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je 3 kalendárne mesiace od doručenia výpovede predávajúcemu.
5. Pre účely tejto zmluvy sa akékoľvek podanie, okrem objednávky a faktúry určené druhej zmluvnej

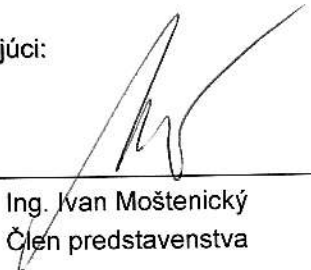
strane považuje za doručené aj v prípade zaslania takéhoto podania poštou s doručenkou do vlastných rúk s opakovaným doručením na adresu sídla alebo miesta trvalého bydliska zmluvnej strany uvedené v záhlaví tejto zmluvy. V prípade neprevzatia zásielky druhou zmluvnou stranou ani pri opakovanom doručení, sa považuje zásielka za doručenú tretí deň odo dňa jej uloženia na pošte a to aj v prípade, že sa druhá zmluvná strana sa o uložení zásielky nedozvedela.

6. Vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. V prípadoch, keď podľa ustanovení tejto zmluvy vzniká zmluvnej strane povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu, je poškodená zmluvná strana zároveň oprávnená požadovať náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, ktorá prevyšuje výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť od dňa nasledujúceho po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv SR.
9. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po podpísaní obdrží predávajúci dve a kupujúci dve vyhotovenia.


V Bratislave, dňa 06.06.2011


V Bratislave, dňa 10.05.2011

Kupujúci:


Ing. Ivan Moštenický
Člen predstavenstva

Predávajúci:


Ing. Martin Sojka
Konateľ spoločnosti


Mgr. Michal Šula
Predseda predstavenstva

TEMPUS AWT BAVARI
Autorizovaný predajca a
dovoziteľ značiek BMW a
Bozňavská 34 · Bratislava
IČO: 31324711 · IČ DPH: SK202

| P.č. | Objednávacie číslo | Popis | Predpokladané množstvo | Cena v Euro | | | |
|-------------|--------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------|-----------|-----------|-----------|
| | | | | Jednotková 1 ks | bez DPH | výška DPH | s DPH |
| 1. | 11427542021 | Filter V12 | 70 | 16,06 | 1123,89 | 224,79 | 1348,67 |
| 2. | 11517366779 | Vodné čerpadlo | 14 | 167,62 | 2346,67 | 469,33 | 2816,00 |
| 3. | 11537586885 | Termostat | 14 | 41,54 | 581,52 | 116,30 | 697,82 |
| 4. | 12122158252 | Sviečka | 70 | 15,56 | 1088,89 | 217,78 | 1306,67 |
| 5. | 12131712219 | Cievka zap. | 30 | 34,10 | 1023,06 | 204,61 | 1227,67 |
| 6. | 12317542935 | AT-GENERATOR | 14 | 473,81 | 6633,41 | 1326,68 | 7960,09 |
| 7. | 12417537513 | Rmíči-STARTE | 14 | 368,00 | 5152,00 | 1030,40 | 6182,40 |
| 8. | 13717526008 | Filter vzduchov | 70 | 25,54 | 1787,59 | 357,52 | 2145,11 |
| 9. | 13547535308 | Hrdlo škrtiaca klapka | 7 | 211,18 | 1478,27 | 295,65 | 1773,93 |
| 10. | 13547510433 | Tesnenie | 70 | 6,23 | 436,20 | 87,24 | 523,44 |
| 11. | 16116764960 | Nadrž | 7 | 354,76 | 2483,35 | 496,67 | 2980,02 |
| 12. | 16126750475 | Filter palivový | 70 | 75,72 | 5300,56 | 1060,11 | 6360,67 |
| 13. | 17117519209 | Chladič | 7 | 312,22 | 2185,52 | 437,10 | 2622,62 |
| 14. | 24007539767 | Prevodovka | 7 | 4332,74 | 30329,15 | 6065,83 | 36394,98 |
| 15. | 24117571227 | Olejové vana s filtrom | 7 | 160,03 | 1120,20 | 224,04 | 1344,24 |
| 16. | 31126774831 | Rameno LP | 28 | 131,87 | 3692,30 | 738,46 | 4430,76 |
| 17. | 31126774832 | Rameno PP | 28 | 131,87 | 3692,30 | 738,46 | 4430,76 |
| 18. | 31126777937 | Rameno spodné L | 14 | 158,89 | 2224,42 | 444,88 | 2669,30 |
| 19. | 31126777938 | Rameno | 14 | 158,89 | 2224,42 | 444,88 | 2669,30 |
| 20. | 31126757558 | Rameno pred. vyš. snimač | 14 | 9,98 | 139,74 | 27,95 | 167,68 |
| 21. | 31316786537 | Timiáč | 26 | 307,14 | 7985,68 | 1597,14 | 9582,82 |
| 22. | 31316786538 | Timiáč | 26 | 307,14 | 7985,68 | 1597,14 | 9582,82 |
| 23. | 31336762978 | Pružina pred. | 28 | 79,15 | 2216,23 | 443,25 | 2659,47 |
| 24. | 33536762985 | Pružina zad. | 28 | 74,31 | 2080,80 | 416,16 | 2496,96 |
| 25. | 33526786543 | Timiáč zad. | 28 | 245,14 | 8863,96 | 1372,79 | 8236,75 |
| 26. | 34116750267 | Brzdový kotúč predný | 56 | 133,22 | 7460,15 | 1492,03 | 8952,18 |
| 27. | 34116794915 | Brzdové platničky pred | 56 | 124,39 | 6965,86 | 1393,13 | 8358,99 |
| 28. | 34356778037 | Snímač brzdový pred. | 14 | 16,79 | 235,07 | 47,01 | 282,09 |
| 29. | 34216768471 | Brzdové platničky zad. | 70 | 107,03 | 7491,96 | 1498,40 | 8990,38 |
| 30. | 34356778038 | Snímač brzdový zad. | 14 | 18,29 | 256,09 | 51,22 | 307,31 |
| 31. | 34216765889 | Brzdový kotúč z. | 35 | 96,89 | 3391,04 | 678,21 | 4069,25 |
| 32. | 51317143295 | Colne sklo | 7 | 422,36 | 2956,51 | 591,30 | 3547,81 |
| 33. | 51317172022 | Lista skla | 7 | 15,14 | 105,99 | 21,20 | 127,19 |
| 34. | 51167190211 | AUSS.SPIEGEL | 14 | 650,94 | 9113,21 | 1822,64 | 10935,85 |
| 35. | 51167190212 | AUSS.SPIEGEL | 14 | 661,79 | 9265,09 | 1853,02 | 11118,11 |
| 36. | 51167028437 | SPIEGELGLAS | 14 | 237,49 | 3324,87 | 664,97 | 3989,84 |
| 37. | 51167028438 | SPIEGELGLAS | 14 | 237,49 | 3324,87 | 664,97 | 3989,84 |
| 38. | 67828382001 | Motor slahovania LP | 7 | 98,92 | 692,41 | 138,48 | 830,89 |
| 39. | 51117142156 | Narazník pr | 7 | 452,16 | 3165,12 | 633,02 | 3798,15 |
| 40. | 51117135573 | Mriežka | 7 | 21,80 | 152,61 | 30,52 | 183,14 |
| 41. | 51117142180 | Kryt | 14 | 6,18 | 86,51 | 17,30 | 103,81 |
| 42. | 51167018141 | Sada krytov str. lak. Opietka | 14 | 311,32 | 4356,49 | 871,70 | 5230,19 |
| 43. | 51169174309 | Vnutorne späť-zrkadlo | 14 | 426,99 | 5977,87 | 1195,57 | 7173,44 |
| 44. | 51718268885 | Podložka zdvih. | 7 | 8,18 | 57,25 | 11,45 | 68,71 |
| 45. | 61356964134 | Cables set | 7 | 3888,10 | 27216,67 | 5443,33 | 32660,00 |
| 46. | 51717179835 | Frame left | 7 | 192,03 | 1344,20 | 268,84 | 1613,04 |
| 47. | 51717179836 | Frame right | 7 | 192,03 | 1344,20 | 268,84 | 1613,04 |
| 48. | 51317183008 | okno | 7 | 175,38 | 1227,64 | 245,53 | 1473,17 |
| 49. | 51137179831 | Moulding ľava s. | 14 | 147,88 | 2070,28 | 414,06 | 2484,34 |
| 50. | 51137179832 | Moulding prava s. | 14 | 147,88 | 2070,28 | 414,06 | 2484,34 |
| 51. | 83190444141 | REP-SCHEIBE | 7 | 47,53 | 332,70 | 66,54 | 399,24 |
| 52. | 83199410979 | Adhes. tape | 7 | 34,87 | 244,08 | 48,82 | 292,89 |
| 53. | 52108023002 | Hlavova opierka | 28 | 206,08 | 5770,38 | 1154,08 | 6924,45 |
| 54. | 71106777047 | KOMPRESSOR | 7 | 50,43 | 353,04 | 70,61 | 423,65 |
| 55. | 65826980057 | CONTROLLER | 7 | 299,35 | 2098,44 | 417,69 | 2506,13 |
| 56. | 66206989170 | Parkovací senzor predný | 50 | 109,05 | 5452,36 | 1090,47 | 6542,83 |
| 57. | 66316779874 | ACC-SENSOR | 7 | 1308,81 | 9161,67 | 1832,33 | 10994,00 |
| 58. | 16111182044 | Nadrž | 7 | 722,86 | 5060,00 | 1012,00 | 6072,00 |
| 59. | 34116757756 | Brzdový kotúč | 70 | 123,22 | 8625,19 | 1725,04 | 10350,23 |
| 60. | 34116761246 | Brzdové obloženie | 70 | 165,99 | 11619,34 | 2323,87 | 13943,21 |
| 61. | 11427510717 | Filter oleja | 105 | 16,36 | 1717,64 | 343,53 | 2061,17 |
| 62. | 31121141721 | Rameno L | 20 | 126,99 | 2539,81 | 507,96 | 3047,77 |
| 63. | 31121141722 | Rameno P | 20 | 126,99 | 2539,81 | 507,96 | 3047,77 |
| 64. | 31311091557 | Timiáč LP | 25 | 596,82 | 14920,52 | 2984,10 | 17904,62 |
| 65. | 31311091558 | Timiáč PP | 25 | 596,82 | 14920,52 | 2984,10 | 17904,62 |
| Cena celkom | | | | | 291175,34 | 58235,07 | 349410,41 |

Ina. Marín Sojka
Konateľ spoločnosti

TEMPUS AWT BAVARIA, s.r.o.
Autorizovaný predajca a servis
vozidiel značiek BMW a MINI
Rožňavská 34 · Bratislava 821 04
IČO: 31324711 · IČ DPH: SK202029758